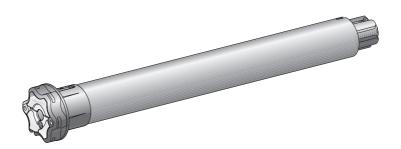
www.somfy.com





LT50 RS485

- **EN** Instructions
- FR Notice
- **ES** Instrucciones
- PT Instruções
- **DE** Anleitung
- IT Istruzioni

Ref. 5118804B

somfy_®



MANUALE ORIGINALE

Questo manuale d'installazione e d'uso si applica a tutti i dispositivi LT50, indipendentemente dalle differenti versioni per coppia/velocità, dalle tecnologie di commando e dalla testa del motore (testa a stella o testa rotonda).

	INE	DICE	
Settore d'applicazione e responsabilità 1.1 Settore d'applicazione 1.2 responsabilità	32 32 33	3. Uso e manutenzione 3.1. Funzione di controllo 3.2. Consigli e raccomandazioni per l'utilizzo	37 37
2. Installazione 2.1. Montaggio 2.2. Cablaggio 2.3. Messa in servizio 2.4. Consigli e raccomandazioni	33 33 34 36	4. Dati tecnici	37
2.4. Consigli e raccomandazioni per l'installazione	36		

1. SETTORE D'APPLICAZIONE E RESPONSABILITÀ

1.1 SETTORE D'APPLICAZIONE

La motorizzazione LT50 è progettata per motorizzare tutti i tipi di tende d'arredo per interno (tende a rullo, tende a pergolato, tende steccate, veneziane e schermi di proiezione), tranne le tende a bracci.

La motorizzazione LT50 è stata progettata per motorizzare le tende a rullo con diversi tipi di pacchetto. La motorizzazione LT50 è stata progettata per motorizzare varie tende a rullo contemporaneamente, se queste tende sono collegate tra di loro da una squadra di trascinamento.

La motorizzazione LT50 non è progettata per essere utilizzata con una molla di compensazione.



1.2 RESPONSABILITÀ

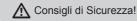
Prima dell'installazione e dell'uso della motorizzazione LT50, leggere attentamente questo manuale d'installazione e d'uso. Oltre le istruzioni riportate nel presente manuale, rispettare altresì le istruzioni elencate nel documento annesso Istruzioni di sicurezza.

La motorizzazione LT50 deve essere installata da un professionista della motorizzazione e dell'automazione d'interni, secondo le istruzioni fornite da Somfy e le normative vigenti nel paese d'installazione e messa in servizio.

Qualsiasi uso della motorizzazione LT50 al di fuori dell'ambito di applicazione descritto nel presente manuale è vietato. Esso escluderebbe, così come il mancato rispetto delle istruzioni riportate nel presente manuale e nel documento annesso **Istruzioni di sicurezza**,ogni responsabilità e garanzia di Somfy.

L'installatore deve informare i propri clienti in merito alle condizioni di uso e manutenzione della motorizzazione LT50 e consegnare le istruzioni per l'uso e la manutenzione, nonché le **Istruzioni di sicurezza**, dopo l'installazione della motorizzazione LT50. Qualsiasi operazione di Servizio Post-vendita sulla motorizzazione LT50 deve necessariamente essere eseguita da un professionista della motorizzazione e dell'automazione d'interni.

In caso di dubbi verificatisi durante l'installazione della motorizzazione LT50 o per ottenere delle informazioni complementari, consultare un interlocutore Somfy o visitare il sito Internet www.somfy.com.







2. INSTALLAZIONE

- Istruzioni che il professionista della motorizzazione e dell'automazione d'interni deve imperativamente applicare allorquando installa la motorizzazione LT50.
- Non far cadere, non urtare, non forare, non immergere la motorizzazione.
- Installare un punto di comando individuale per ogni motorizzazione.

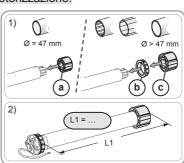
2.1. MONTAGGIO

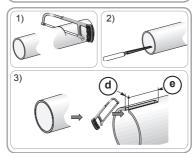
2.1.1. Preparazione della motorizzazione

- 1) Installare gli accessori necessari per l'integrazione della motorizzazione nel tubo di avvolgimento:
- O unicamente la ruota a sulla motorizzazione.
- O la corona **b** e la ruota **c** sulla motorizzazione.
- 2) Misurare la lunghezza (L1) tra il bordo interno della testa della motorizzazione e l'estremità della ruota.

2.1.2. Preparazione del tubo

- 1) Tagliare il tubo di avvolgimento alla lunghezza desiderata in funzione del prodotto motorizzato.
- 2) Sbavare il tubo di avvolgimento ed eliminare i trucioli.
- 3) Per i tubi di avvolgimento lisci all'interno, praticare una tacca rispettando le quote indicate:
- **d** = 4 mm / 0.16 ln ; **e** = 28 mm / 1.1 ln.





33



2.1.3. Assemblaggio motorizzazione - tubo

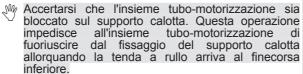
1) Infilare la motorizzazione nel tubo di avvolgimento.

Per i tubi di avvolgimento lisci all'interno, posizionare la tacca intagliata sul dente della corona.

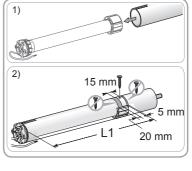
- 2) La ruota deve essere bloccata in traslazione nel tubo di avvolgimento:
 - O fissando il tubo di avvolgimento sulla ruota per mezzo di 4 viti parker Ø 5 mm o per mezzo di 4 rivetti in acciaio Ø 4,8 mm posizionati tra 5 mm e 15 mm dall'estremità esterna della ruota, indipendentemente dal tipo di tubo di avvolgimento.
- Le viti o i rivetti non devono essere fissati sulla motorizzazione ma esclusivamente sulla ruota.
- O mediante l'uso di un bloccaruota, per i tubi non lisci.

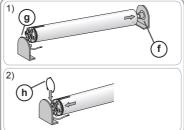
2.1.4. Montaggio dell'insieme tubo - motorizzazione

1) Installare e fissare l'insieme tubo-motorizzazione sul supporto calotta **f** e sul supporto della motorizzazione **g**:



2) In funzione del tipo di supporto, inserire l'anello di bloccaggio h nella corretta posizione.





2.2. CABLAGGIO

I cavi che passano attraverso una parete metallica devono essere protetti ed isolati da un manicotto o una guaina.

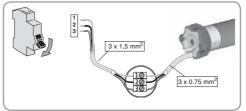
Fissare i cavi per evitare il contatto con parti in movimento.

⚠ Il cavo del LT50 è removibile. Se il cavo è danneggiato, sostituirlo con uno identico.

Se il motore è utilizzato all'esterno e se il cavo di alimentazione è del tipo H05VVF, installare quest'ultimo all'interno di un condotto resistente ai raggi UVA, ad esempio in una canalina..

- Lasciare libero l'accesso al cavo d'alimentazione della motorizzazione: deve poter essere sostituito facilmente.
- Creare sempre un doppino sul cavo di alimentazione per evitare infiltrazioni di acqua all'interno della motorizzazione!
- Disinserire l'alimentazione di rete.
- Collegare la motorizzazione come indicato nella tabella riportata in basso:

	Neutro	Fase	Terra
230V-50Hz	Blu	Marrone	Giallo/
220V-60Hz			Verde
120V-60Hz	Bianco	Nero	Verde
100V-50/60Hz			



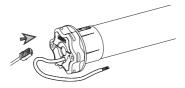
3/

Copyright © 2016 Somfy SAS. All rights reserved.

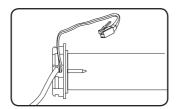


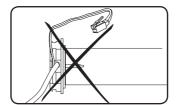
Cablaggio dati

Collegare il cavo dati al motore osservando le informazioni riportate nelle seguenti tabelle.

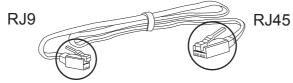


Prestare attenzione a non schiacciare o danneggiare il cavo dati durante l'installazione dell'insieme tubo-motorizzazione sul supporto calotta.

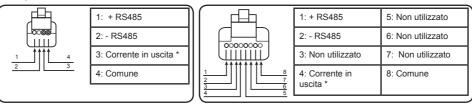




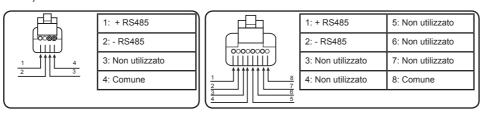
1) Cavo dati RJ9/RJ45.



1.1) Con corrente in uscita

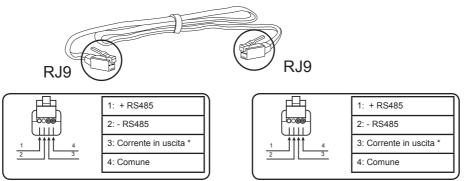


1.2) Senza corrente in uscita





2) Cavo dati RJ9/RJ9

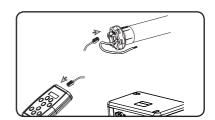


^{*} Specifiche corrente in uscita: 7.5V /30 mA max.

2.3. MESSA IN SERVIZIO

Per installare il motore, utilizzare l'RS485 SET-TING TOOL rif.:9017142A

Collegare l'RS485 SETTING TOOL all'accensione del motore e seguire le istruzioni riportate nell'RS485 SETTING TOOL (P38).



2.4. CONSIGLI E RACCOMANDAZIONI

2.4.1. Domande su LT50?

Constatazioni	Possibili cause	Soluzioni
II prodotto	Il cablaggio non è corretto.	Controllare il cablaggio e modificarlo, se necessario.
motorizzato non funziona.	La motorizzazione è in protezione termica.	Attendere che il motore si raffreddi.
	Il cavo dati utilizzato non è conforme.	Controllare il cavo dati



3. USO E MANUTENZIONE

Questa motorizzazione non necessita di alcuna manutenzione

3.1. FUNZIONAMENTO

Per mettere in funzione il motore, consultare le istruzioni di installazione del sistema di comando usato.

3.2. CONSIGLI E RACCOMANDAZIONI PER L'USO

3.2.1. Domande su LT50?

Constatazioni	Possibili cause	Soluzioni
motorizzato non		Controllare se la batteria è scarica e sostituirla, se necessario.
		Attendere che la motorizzazione si raffreddi

Se il prodotto motorizzato continua a non funzionare, contattare un professionista della motorizzazione e dell'automazione d'interni.

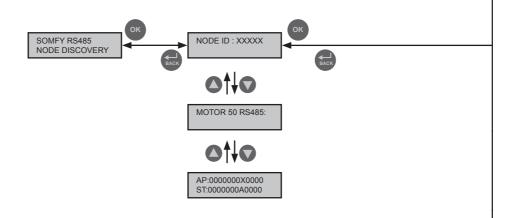
4. DATI TECNICI

Alimentazione	230V-50Hz	120V-60Hz	100V-50/60Hz	220V-60Hz
Temperatura di utilizzo	- 20°C a + 60°C			
Grado di protezione	IP 44			
Classe d'isolamento	Classe I			
Connettore	RJ9			



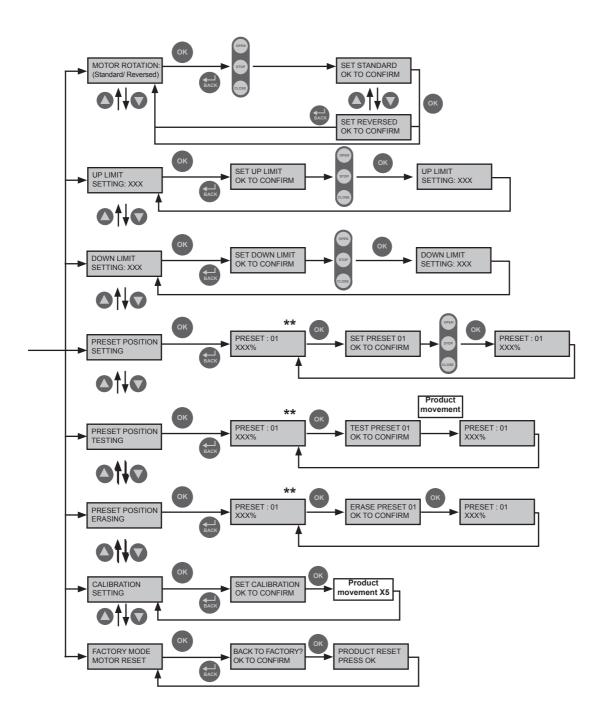
Con la presente, Somfy SAS, F-74300 CLUSES dichiara, in qualità di produttore, che la motorizzazione coperta da queste istruzioni, contrassegnata per essere alimentata a 230V~50Hz e per essere utilizzata come indicato nelle presenti istruzioni, è conforme ai requisiti essenziali delle Direttive Europee applicabili e, in particolare, della Direttiva Macchina 2006/42/CE e della Direttiva CEM 2014/30/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità all'UE è disponibile all'indirizzo Internet www.somfy.com/ce. Christian Rey, responsabile delle omologazioni, che agisce per conto del Direttore dell'Attività, Cluses, 04/2016.



- EN **Select the preset position (1 to 16) with the buttons.
- FR ** Sélectionner une position pré-réglée (1 à 16) avec les boutons

 O
 .
- **Seleccione la posición predefinida (1 a 16) con los botones .
- PT **Seleccione a posição definida (1 to 16) com os botões .
- **DE** **Die Voreinstellungsposition (1 bis 16) mit dem Tasten wählen.



Somfy SAS 50 avenue du Nouveau Monde F-74300 CLUSES



Somfy SAS, capital 20.000.000 Euros, RCS Annecy 303.970.230 -04/2016